



WWW.MABI.FR

Perche Télescopique Frelons
Telescopic pole Hornets
Teleskopplanze Hornisse

Mode d'emploi / Instructions for use / Bedienungsanleitung: 03090889



Presentation
Video
English



Video
présentation
Français



Mabi-zac des saules 90400 Botans - France - www.shop.mabi.fr

1. Introduction

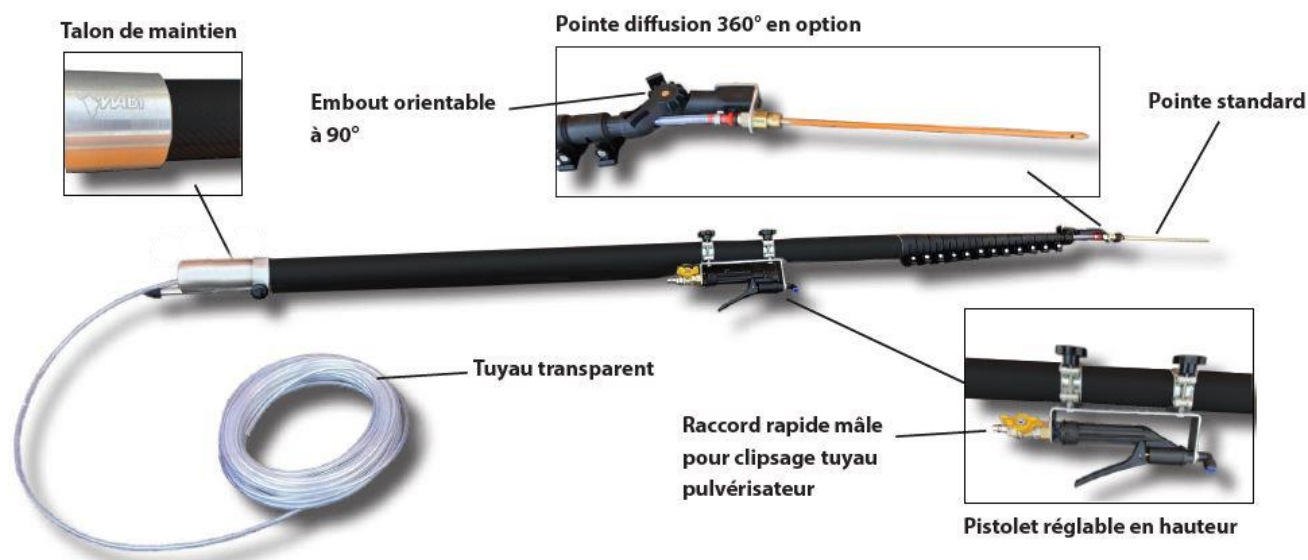
La perche télescopique LG 15m est conçue pour le traitement des nids de frelons et de guêpes en toute sécurité. Dotée d'une structure en fibre de carbone, elle allie légèreté et rigidité pour garantir une application précise et efficace du produit insecticide.

2. Description du produit

- **Matériau** : Fibre de carbone
- **Longueur maximale** : 15 m
- **Poids** : Optimisé pour une maniabilité accrue 5.4 kg
- **Type d'application** : Poudrage

La perche télescopique est vendue dans une housse avec le kit complet :

- Pointe de pulvérisation standard 25 cm
- Pointe flexible
- Pistolet réglable en hauteur
- Tuyau avec raccord
- Pulvérisateur 4 Bar à poudre



3. Consignes de sécurité

- Portez une combinaison de protection anti-frelons.
- Assurez-vous qu'aucune personne non protégée ne soit dans la zone d'intervention.
- Vérifiez l'état de la perche avant utilisation.
- Ne dépassez pas la hauteur maximale recommandée de 15 m.
- Attention à l'environnement de travail, ligne électrique, temps orageux.

4. Assemblage de l'équipement

1. Montage de la perche

- Sortez la perche de sa housse.
- Fixez la pointe de pulvérisation à son extrémité.
- Régler l'angle du coude

2. Connexion du pulvérisateur

- Raccordez le tuyau au pistolet.
- Branchez le tuyau au pulvérisateur à poudre.

3. Remplissage de la poudreuse (mode d'emploi spécifique à la poudreuse dans le carton)

- Dévissez la pompe de la poudreuse
- Remplir la poudreuse de produit (la poudre doit être sèche) (ne pas dépasser la limite)
- Revissez la pompe de la poudreuse
- Pompez avec la poignée pour mettre en pression la poudreuse (possibilité avec un petit compresseur NON FOURNI)

4. Vérifications préalables

- Assurez-vous que toutes les connexions sont sécurisées.
- Effectuez un test de pulvérisation.

5. Mode d'utilisation

1. Déploiement

- Déployez progressivement la perche jusqu'à la hauteur désirée. (sans dépasser la ligne rouge de chaque section)

2. Application

- Positionnez la pointe de pulvérisation dans le nid.
- Ouvrez la vanne jaune
- Actionnez le pistolet pour libérer la poudre.

3. Rétraction et rangement

- Rétractez la perche avec précaution.
- Nettoyez et rangez l'équipement dans sa housse.

6. Entretien et maintenance

- Nettoyez la perche et ses accessoires après chaque utilisation. (air comprimé)
- Stockez-la dans un endroit sec, à l'abri du soleil.
- Inspectez régulièrement les composants.

7. Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Aucune pulvérisation	Tuyau obstrué	Nettoyer le tuyau à l'air comprimé
Faible pression	Poudre humide	Remplacer la poudre et nettoyer / sécher le tuyau
Perche difficile à déployer	Résidu sur les jonctions	Nettoyer et lubrifier
Plus de pression dans la poudreuse	Pompe dévissée ou réserve de pression épuisée	Revisser la pompe ou remettre de la pression dans la poudreuse

8. Garantie et service après-vente

- Garantie : 1 an

9. Accessoires et pièces de rechange

- Pointe de diffusion 360° ref 03090877
- Racloir 120° affûté ref 03090886
- Tuyaux et raccords supplémentaires

10. FAQ

Q : Peut-on utiliser cette perche avec un autre type de produit insecticide ? R : Oui, tant que le produit est compatible avec un système de poudrage.

Q : Quelle est la meilleure saison pour traiter un nid de frelons ? R : Tôt le matin ou en soirée, lorsque les frelons sont moins actifs.

1. Introduction

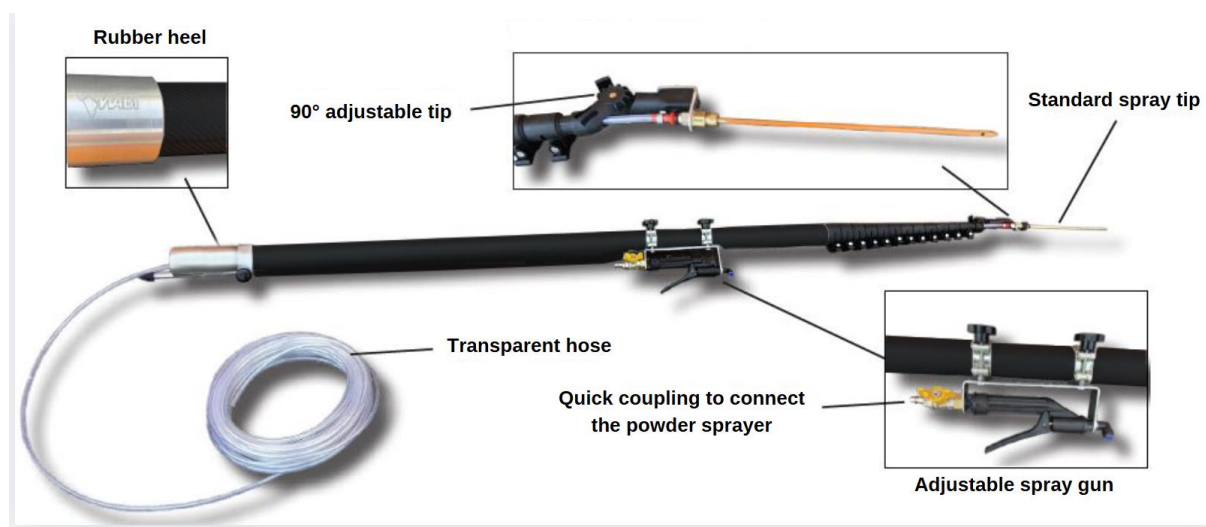
The 15m telescopic pole is designed for the safe treatment of hornet and wasp nests. With a carbon fiber structure, it combines lightness and rigidity to ensure precise and effective application of insecticide.

2. Product Description

- Material: Carbon fiber
- Maximum length: 15 m
- Weight: Optimized for increased maneuverability 5.4 kg
- Application type: Powder dispersal

The telescopic pole is sold in a carrying case with the complete kit:

- Standard 25 cm injection tip
- Flexible nozzle
- Height-adjustable spray gun
- Hose with connector
- 4-bar powder sprayer



3. Safety Instructions

- Wear a protective hornet-proof suit.
- Ensure that no unprotected individuals are in the intervention area.
- Check the condition of the pole before use.
- Do not exceed the maximum recommended height of 15 m.
- Be aware of your working environment: electrical lines, stormy weather conditions.

4. Equipment Assembly

1. Pole Assembly

- Remove the pole from its carrying case.
- Attach the spraying nozzle to the end.
- Adjust the elbow angle.

2. Sprayer Connection

- Connect the hose to the spray gun.
- Attach the hose to the powder sprayer.

3. Filling the Powder Sprayer (specific instructions included in the package)

- Unscrew the sprayer pump.
- Fill the sprayer with powder (powder must be dry). (Do not exceed the limit)
- Screw the sprayer pump back on.
- Pump the handle to pressurize the sprayer (a small air compressor can be used but is NOT PROVIDED).

4. Preliminary Checks

- Ensure all connections are securely fastened.
- Perform a test spray.

5. Usage Instructions

1. Deployment Without crossing the red line of each section.

- Gradually extend the pole to the desired height.

2. Application

- Position the injection tip inside the nest.
- Open the yellow valve
- Activate the spray gun to release the powder.

3. Retraction and Storage

- Carefully retract the pole.
- Clean and store the equipment in its carrying case.

6. Maintenance and Care

- Clean the pole and accessories after each use. (compressed air)
- Store it in a dry place, away from direct sunlight.
- Regularly inspect the components.

7. Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Solution
No spray	Hose is clogged	Clean the hose with compressed air
Low pressure	Moist powder	Replace the powder and clean/dry the hose
Difficult to extend the pole	Residue on the joints	Clean and lubricate
No pressure in the sprayer	Pump unscrewed or pressure reserve depleted	Tighten the pump or repressurize the sprayer

8. Warranty and After-Sales Service

- Warranty: 1 year

9. Accessories and Spare Parts

- 360° diffusion nozzle ref 03090877
- 120° sharpened scraper ref 03090886
- Additional hoses and connectors

10. FAQ

Q: Can this pole be used with another type of insecticide product?

A: Yes, as long as the product is compatible with a powder spraying system.

Q: What is the best season to treat a hornet's nest?

A: Early in the morning or in the evening, when the hornets are less active.

1. Einleitung

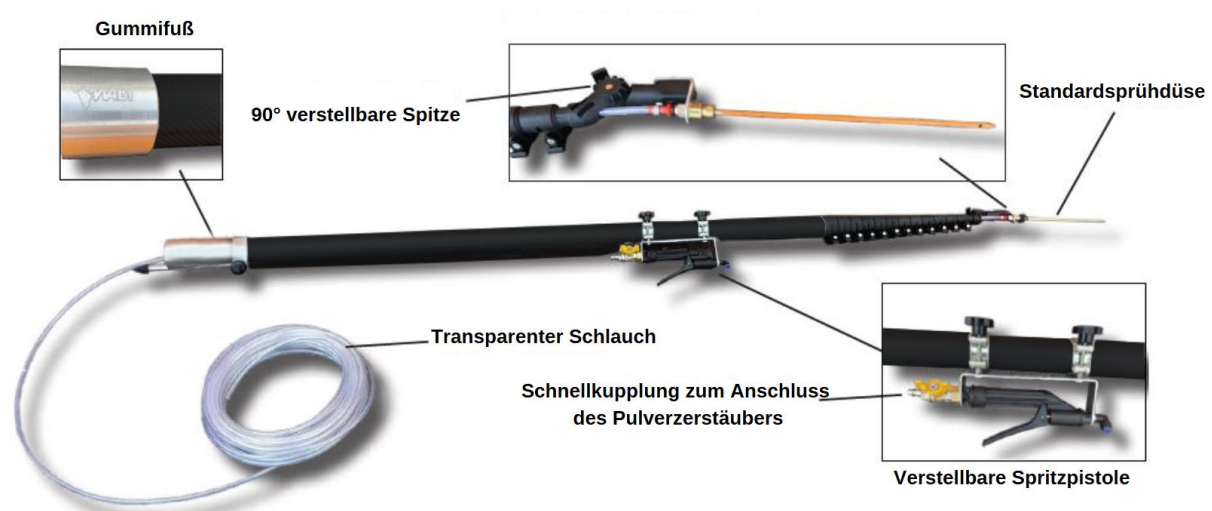
Die 15m-Teleskopstange wurde für die sichere Behandlung von Hornissen- und Wespennestern entwickelt. Mit einer Karbonfaserstruktur kombiniert sie Leichtigkeit und Stabilität, um eine präzise und effektive Anwendung des Insektizids zu gewährleisten.

2. Produktbeschreibung

- **Material:** Karbonfaser
- **Maximale Länge:** 15 m
- **Gewicht:** Optimiert für bessere Handhabung 5.4 kg
- **Anwendungsart:** Pulververteilung

Die Teleskopstange wird in einer Tragetasche mit dem Komplettsset verkauft:

- Standard-Sprühspitze 25 cm
- Flexible Düse
- Höhenverstellbare Spritzpistole
- Schlauch mit Anschluss
- 4-Bar-Pulverzerstäuber



3. Sicherheitshinweise

- Tragen Sie einen schützenden Hornissenanzug.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine ungeschützten Personen im Einsatzbereich befinden.
- Überprüfen Sie den Zustand der Stange vor der Verwendung.
- Überschreiten Sie nicht die empfohlene maximale Höhe von 15 m.
- Achten Sie auf Ihre Arbeitsumgebung: Stromleitungen, stürmische Wetterbedingungen.

4. Montage der Ausrüstung

1. Montage der Stange

- Nehmen Sie die Stange aus der Transporttasche.
- Befestigen Sie die Sprühdüse an der Spitze.
- Stellen Sie den Winkel des Ellenbogens ein.

2. Anschluss des Sprühgeräts

- Schließen Sie den Schlauch an die Spritzpistole an.
- Verbinden Sie den Schlauch mit dem Pulverzerstäuber.

3. Befüllen des Pulverzerstäubers (spezifische Anweisungen in der Verpackung enthalten)

- Schrauben Sie die Pumpe des Pulverzerstäubers ab.
- Füllen Sie das Pulvergerät mit Pulver (das Pulver muss trocken sein). (**Grenzwert nicht überschreiten**)
- Schrauben Sie die Pumpe des Pulverzerstäubers wieder auf.
- Pumpen Sie den Griff, um den Zerstäuber unter Druck zu setzen (ein kleiner Luftkompressor kann verwendet werden, aber ist **NICHT ENTHALTEN**).

4. Vorabkontrollen

- Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen sicher befestigt sind.
- Führen Sie einen Sprühtest durch.

5. Gebrauchsanweisung

1. Entfaltung

- Fahren Sie die Stange schrittweise auf die gewünschte Höhe aus. Ohne die rote Linie jedes Abschnitts zu überschreiten.

2. Anwendung

- Positionieren Sie die Sprühdüse in das Nest.
- Öffnen Sie das gelbe Ventil
- Betätigen Sie die Spritzpistole, um das Pulver freizusetzen.

3. Einziehen und Lagerung

- Ziehen Sie die Stange vorsichtig ein.
- Reinigen und lagern Sie das Gerät in seiner Transporttasche.

6. Wartung und Pflege

- Reinigen Sie die Stange und das Zubehör nach jeder Nutzung. (Druckluft)
- Lagern Sie sie an einem trockenen Ort, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Komponenten.

7. Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Kein Sprühnebel	Schlauch verstopft	Reinigen Sie den Schlauch mit Druckluft
Niedriger Druck	Feuchtes Pulver	Ersetzen Sie das Pulver und reinigen/trocknen Sie den Schlauch
Stange lässt sich schwer ausfahren	Rückstände an den Gelenken	Reinigen und schmieren
Kein Druck im Zerstäuber	Pumpe lose oder Druckreservoir leer	Pumpe festziehen oder den Zerstäuber erneut unter Druck setzen

8. Garantie und Kundendienst

- **Garantie:** 1 Jahr

9. Zubehör und Ersatzteile

- 360°-Diffusionsdüse ref 03090877
- 120°-geschärfter Schaber ref 03090886
- Zusätzliche Schläuche und Anschlüsse

10. FAQ

F: Kann diese Teleskopstange mit einem anderen Insektizid verwendet werden?

A: Ja, solange das Produkt mit einem Pulversprühsystem kompatibel ist.

F: Welche Jahreszeit eignet sich am besten zur Bekämpfung eines Hornissennests?

A: Früh morgens oder abends, wenn die Hornissen weniger aktiv sind.